

Ce guide fournit de brèves instructions sur le fonctionnement de votre nūvi. Pliez ce guide et conservez-le dans la poche du boîtier de votre nūvi.

AVERTISSEMENT : consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour des avertissements et autres informations sur le produit.

Mise sous/hors tension du nūvi

Appuyez sur le bouton **Power** (Alimentation) situé en haut du nūvi, et maintenez-le enfoncé.

Chargement du nūvi

Pour charger le nūvi, utilisez l'une des méthodes suivantes :

- Placez le nūvi sur le support à ventouse et sur l'adaptateur automobile 12/24 volts.
- Connectez le câble USB au nūvi et à votre ordinateur.
- Raccordez l'adaptateur CA au nūvi et branchez-le sur une prise secteur (inclus avec le nūvi 660).

Acquisition des satellites

Pour que le nūvi puisse trouver votre emplacement actuel et prévoir un itinéraire, vous devez procéder comme suit :

1. Sortez à l'extérieur, dans une zone dégagée, loin de bâtiments ou d'arbres élevés.
2. Déployez l'antenne GPS située à l'arrière du nūvi, de telle sorte qu'elle soit parallèle au sol.
3. Mettez le nūvi sous tension. L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes.



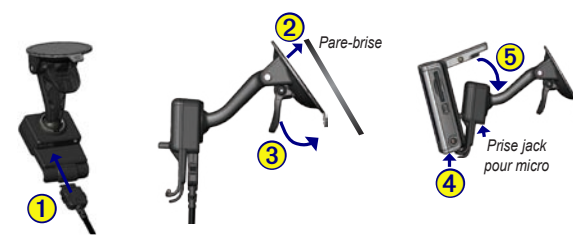
Antenne GPS sortie (parallèle au sol)

Les barres indiquent la force des signaux satellites. Lorsque les barres sont vertes, le nūvi a acquis les signaux satellites. Vous pouvez désormais choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant.

Montage sur le pare-brise

Vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit. Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Dans ce cas, utiliser les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin. Pour plus d'informations, consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité*.

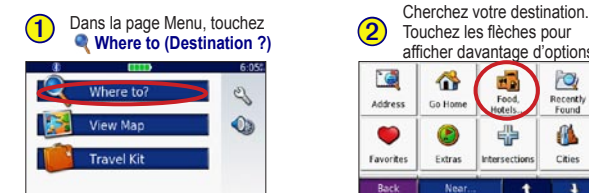
1. Branchez le câble d'alimentation sous le support. Branchez l'autre extrémité sur une prise 12/24 volts de votre véhicule.
2. Nettoyez et séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
3. Abaissez le levier vers le pare-brise.
4. Déployez l'antenne GPS. Ajustez la partie inférieure du nūvi dans la station d'accueil.
5. Inclinez le nūvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
6. Si vous utilisez un récepteur d'informations en Europe, attachez l'antenne de trafic et les ventouses au pare-brise.



Pour retirer le nūvi de la station, soulevez la petite languette située au bas de la station, puis inclinez le nūvi vers l'avant.

Ne laissez pas votre module GPS exposé à la chaleur dans un véhicule sans surveillance. Pour éviter tout dommage, sortez-le de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil, par exemple dans la boîte à gants. Voir les spécifications dans le manuel d'utilisation.

Recherche d'une destination



1. Dans la page Menu, touchez **Where to (Destination ?)**

2. Cherchez votre destination. Touchez les flèches pour afficher davantage d'options.



Suivi de votre itinéraire

Suivez l'itinéraire jusqu'à votre destination à l'aide de la page Map (Carte).

- L'icône du véhicule indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.
- Une ligne violette marque votre itinéraire.
- Suivez les flèches lorsque vous changez de direction.
- Un drapeau à damiers marque votre destination.



Dans la page Menu, touchez **View Map (Afficher la carte)** pour ouvrir la page Map (Carte). Touchez la carte et déplacez-la pour en visualiser les différentes parties.

Enregistrement de votre emplacement actuel

1. Sur la page Map (Carte), touchez l'icône du véhicule .
2. Touchez **Save (Enregistrer)**. Le lieu est enregistré dans **Favorites (Favoris)**.

Enregistrement des lieux recherchés

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Save (Enregistrer)**.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Favorites (Favoris)**.

Recherche de lieux enregistrés

1. Dans la page Menu, touchez **Where to (Destination ?)** > **Favorites (Favoris)**.
2. Sélectionnez un lieu.
3. Touchez **Go (Aller)**.

Ajout d'un arrêt à votre itinéraire

1. Si vous suivez un itinéraire, touchez **Where to (Destination ?)** sur la page Menu.
2. Recherchez l'endroit auquel vous souhaitez vous arrêter avant votre destination finale.
3. Touchez **Go (Aller)**.

Emprunt d'un détour

1. Si vous suivez un itinéraire, touchez sur la page Map (carte).
2. Touchez **Detour (Détour)**.

Arrêt de l'itinéraire

1. Si vous suivez un itinéraire, touchez sur la page Map (carte).
2. Touchez **Stop**.









nūvi™ 610/660

assistant personnel de voyage




guide de référence rapide

Conseils et raccourcis

- Pour revenir rapidement à la page Menu, appuyez sur le bouton **Back (Précédent)** tout en maintenant enfoncé.
- Touchez  et  pour afficher davantage de choix. Touchez et maintenez le doigt sur une flèche pour accélérer le défilement.
- Pour prolonger l'autonomie de la batterie, escamotez l'antenne lorsque vous n'avez plus besoin de recevoir des signaux GPS. Vous pouvez également baisser la luminosité.
- Pour régler le son ou la luminosité, appuyez brièvement sur le bouton  **Power (Alimentation)**. Vous pouvez également toucher  sur la page Menu.
 - Pour régler le son ou la luminosité, touchez  ou .
 - Pour prévenir tout risque de saisie involontaire à l'écran, touchez **Lock (Verrouiller)**. Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton  **Power (Alimentation)**.
- Pour faire basculer le son entre le nüvi et la radio FM (le cas échéant), appuyez deux fois brièvement sur le bouton  **Power (Alimentation)**.
- Pour plus d'informations sur la technologie nüvi Bluetooth® ou sur les fonctions du kit de voyage, touchez le bouton **Help (Aide)** sur l'écran approprié.

Protection du nüvi

Pour éviter le vol de votre nüvi, apposez l'étiquette Garmin Lock™ à l'intérieur de l'une des fenêtres du véhicule et procédez comme suit :

1. Déployez l'antenne GPS.
2. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres)** > **System (Système)**.


3. Touchez le bouton situé à côté de **Garmin Lock**. Touchez **OK**.
4. Saisissez un code PIN à 4 chiffres. Touchez **Yes (Oui)** pour accepter le code PIN.
5. Touchez **OK**. Garez-vous dans un endroit sûr et touchez **Set (Définir)**.
6. Chaque fois que vous mettez le nüvi sous tension, saisissez le code PIN à 4 chiffres ou rendez-vous à l'emplacement sûr (avec l'antenne levée).


REMARQUE : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement sûr, vous devrez envoyer votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer.

Utilisation des fonctions mains libres




Le nüvi est équipé de fonctions de téléphone mains libres, utilisables uniquement si votre téléphone prend en charge la technologie Bluetooth (par exemple liste de numéros de téléphone, numérotation vocale et mise en attente d'appel). Pour utiliser les fonctions mains libres, vous devez coupler (connecter) votre téléphone au nüvi.

Couplage de votre téléphone au nüvi à l'aide des paramètres du nüvi


1. Vérifiez que votre téléphone est pris en charge par le nüvi. (Visitez le site www.garmin.com/bluetooth).
2. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Bluetooth**.
3. Vérifiez que le bouton Bluetooth est défini sur **Enabled (Activé)**.
4. Touchez **Add (Ajouter)** (ou **Change (Modifier)** si vous avez déjà ajouté un téléphone).

5. En cas d'ajout de téléphone, mettez votre téléphone en mode **Find Me/Discoverable mode** (Trouvez-moi/Localisation) et touchez **OK**. Sélectionnez votre téléphone dans la liste. Lorsque vous y êtes invité, entrez la clé **1234** sur votre téléphone. **OU**
En cas de changement de téléphone, sélectionnez le vôtre et touchez **OK**, ou **Add Device (Ajouter périphérique)** et **OK**.
6. Si le couplage s'est effectué avec succès, l'icône  **Phone** (Téléphone) apparaît sur la page Menu du nüvi.

Appel d'un numéro

1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
2. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** >  **Dial (Composer)**.
3. Entrez le numéro et touchez **Dial (Composer)**.
4. Pour raccrocher, touchez  , puis **End Call (Terminer l'appel)**.


Si vous composez un numéro nécessitant d'entrer des informations à l'aide d'un pavé numérique au cours de la communication (par exemple, la saisie d'un mot de passe pour votre boîte vocale), procédez comme suit :

1. Pendant l'appel, touchez  > **Call Options (Options d'appel)** > **Touch Tones (Signaux de contact)**.
2. Entrez les informations. Touchez **Back (Précédent)** deux fois lorsque vous avez terminé.
3. Pour raccrocher, touchez **End Call (Terminer l'appel)**.

Appel d'un lieu

1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
2. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** >  **Food, Hotels (Alimentation, Hôtels)**.
3. Recherchez le centre d'intérêt à contacter.
4. Touchez **Dial (Composer)**.
5. Pour raccrocher, touchez  , puis **End Call (Terminer l'appel)**.

Réception d'un appel

1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
2. Lorsque vous recevez un appel, un message apparaît sur le nüvi. Touchez **Answer (Répondre)**.
3. Pour raccrocher, touchez  , puis **End Call (Terminer l'appel)**.





Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en ligne, le nüvi affiche un message. Touchez **Answer** (Répondre). Le premier appel est mis en attente.


Pour passer d'un appel à l'autre :





1. Pendant l'appel, touchez  > **Switch To (Passer à)**.
2. Touchez **End Call (Terminer l'appel)** pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

Utilisation du kit de voyage

Le kit de voyage inclut plusieurs fonctions utiles en voyage (par ex.  un lecteur MP3,  un lecteur de livres audio et un convertisseur de devises ). Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit** (Kit de voyage). Touchez les flèches pour afficher davantage d'options. Touchez **Help (Aide)** pour en savoir plus sur chaque fonction.

Utilisation de la fonction Circulation


Si vous utilisez un récepteur d'informations sur le trafic, touchez  sur la page Menu pour afficher la liste des problèmes de circulation.

La page Map (Carte) affiche  ou  dans l'angle inférieur droit de l'écran en cas de problème de circulation sur votre itinéraire actuel. Touchez  ou  , sélectionnez un élément pour voir les détails et touchez **Avoid (Eviter)**.

Utilisation d'un transmetteur FM

Si votre nüvi 660 est équipé d'un transmetteur FM, vous pouvez écouter le son de votre nüvi en FM stéréo.


Ecoute du nüvi en FM stéréo

1. Dans la page Menu, touchez  > **Audio Output (sortie audio)** > **FM Transmitter (transmetteur FM)** > **OK**.
2. Si vous utilisez un récepteur d'informations sur le trafic, touchez **Auto Tune (recherche auto)**, puis réglez votre stéréo sur le canal choisi.

OU

Si vous n'utilisez pas de récepteur d'informations sur le trafic, sélectionnez un canal FM très parasité, puis sélectionnez le même canal sur le nüvi.

Passage du nüvi à la FM stéréo

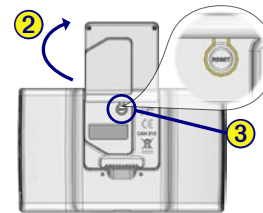
1. Dans la page Menu, touchez  > **Audio Output (sortie audio)**.
2. Touchez un mode de sortie puis **OK**.

Réinitialisation du nüvi

Si l'écran du nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le.

Si cela ne suffit pas à résoudre le problème, procédez comme suit :

1. Débranchez le nüvi de l'alimentation externe.
2. Déployez l'antenne GPS.
3. Appuyez sur le bouton **Reset**.
4. Branchez le nüvi à une source d'alimentation. Le nüvi devrait automatiquement se rallumer et fonctionner normalement.



Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur le nüvi, reportez-vous au *manuel d'utilisation du nüvi 610/660* disponible aux endroits suivants :

- Inclus dans l'emballage sous forme de CD-ROM.
- Sur le site www.garmin.com/products/nuvi610, ou www.garmin.com/products/nuvi660, en cliquant sur **Manuals** (Manuels) puis **Download** (Télécharger). Adobe Reader doit être installé sur votre ordinateur pour que vous puissiez lire ce manuel.

Pour des informations sur les accessoires, visitez le site www.garmin.com/products/nuvi610 ou www.garmin.com/products/nuvi660. Vous pouvez également vous procurer des accessoires nüvi auprès de votre revendeur Garmin.

Garmin® est une marque déposée et nüvi est une marque déposée de Garmin Ltd. ou de ses filiales, et ne peut être utilisée sans l'accord exprès de Garmin. La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence.